



คุณที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล โทร ๐ ๒๕๘๓ ๔๑๙๓ - ๔

ที่ สบค ๑๖๖๔๓

วันที่ ๑๓ ตุลาคม ๒๕๖๕

สว๐๘๔๕๑/๑๓๑๑.๕๕
๒๕๖๕เรื่อง สาธารณรัฐเกาหลีเชิญเข้าร่วมหลักสูตรฝึกอบรม ๒๐๒๒ Invitational Training Program for
Strengthening International Agricultural Cooperation ในรูปแบบออนไลน์

เรียน ผส.บอ. และ ผส.ขป.๑ - ๑๗

ด้วยหน่วยงานภายนอกได้มีหนังสือเชิญให้กรมชลประทาน จัดส่งบุคลากรเข้าร่วมหลักสูตรฝึกอบรม ๒๐๒๒ Invitational Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation ในรูปแบบออนไลน์ ซึ่งมีปรากฏตามตารางที่แนบมาพร้อมนี้

สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล จึงขอให้ท่านแจ้งบุคลากรในสังกัดทราบ และหากมีผู้สนใจเข้าร่วมหลักสูตรฝึกอบรม ดังกล่าว ขอให้ส่งรายชื่อให้ฝ่ายฝึกอบรมภายนอกและจัดการความรู้ ส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล สำนักบริหารทรัพยากรบุคคลทราบ ภายในกำหนดเวลาตามเอกสารที่แนบ เพื่อขออนุมัติตัวบุคคลต่อไป ทั้งนี้ เมื่อกรมอนุมัติแล้วสามารถส่งแบบลงทะเบียนได้ที่ info.trainingprogram๒๐๒๒@gmail.com เพื่อสมัครเข้าร่วมหลักสูตรฝึกอบรม ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ว่าที่ร้อยตรี

(ยุทธนา จันทโรภาส)

ผพบ.บค. ปฏิบัติราชการแทน ผส.บค.

เรียน ผอ.ส่วน ผอ.ช.ภาค และ ทน.๑-๙ บอ. (หัวหน้าฝ่ายบริหาร)

เพื่อโปรดทราบและแจ้งบุคลากรในสังกัดทราบหากมีผู้สนใจเข้าร่วมการฝึกอบรมหลักสูตรดังกล่าว
แจ้งรายชื่อให้ส่วนบริหารทั่วไป ภายในวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๕

(นางสาวอรุณา เขียวคุณา)

ผยศ.บอ. รักษาการในตำแหน่ง ผบท.บอ.

๑๘ ต.ค. ๖๕

ตารางรายละเอียดหลักสูตรการฝึกอบรม/สัมมนา

ลำดับที่	หน่วยงานผู้จัด	หลักสูตร	รูปแบบและสถานที่จัด	ระยะเวลาที่จัด	คุณสมบัติตามหลักสูตร	ใช้งบประมาณจากต้นสังกัด (บาท/คน)	จำนวนที่สามารถส่งเข้าร่วมโครงการ	ส่งรายชื่อภายในวันที่	หมายเหตุ
๑	กระทรวงเกษตร อาหาร และ กิจการชนบท แห่งสาธารณรัฐ เกาหลี	Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation	ออนไลน์	วันที่ ๒๕ ต.ค. ๒๕๖๕ เวลา ๑๐.๓๐ - ๑๖.๒๐ น. (เวลาประเทศไทย) หรือ วันที่ ๒๖ ต.ค. ๒๕๖๕ เวลา ๑๘.๐๐ - ๒๑.๕๐ น. (เวลาประเทศไทย)	-	เรียนฟรี ไม่มี ค่าใช้จ่าย		๒๑ ต.ค. ๖๕	ส่งแบบลงทะเบียนให้ผู้จัด หลักสูตรฝึกอบรม ภายใน วันที่ ๒๑ ต.ค. ๒๕๖๕

เพ็ญภา ร้าง/พิมพ์

จรูญ ตรีวัจ



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

กรมชลประทาน
รับจากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
เลขรับ ๘๒ 13136 165
วันที่ 19 ต.ค. 65

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักงานเกษตรต่างประเทศ โทร. ๐๒๒๘๑๙๓๐๘ ภายใน ๒๑๖
ที่ กษ ๐๒๐๔ / ๑๒๔๓๕ วันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๕

เรื่อง สาธารณรัฐเกาหลีเชิญเข้าร่วมหลักสูตรฝึกอบรม 2022 Invitational Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation ในรูปแบบออนไลน์

เสนอ กรมชลประทาน

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี ประจำประเทศไทยได้ส่งหนังสือกระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบทแห่งสาธารณรัฐเกาหลี (Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs: MAFRA) แจ้งว่า Korea Agency of Education, Promotion and Information Service in Food, Agriculture, Forestry and Fisheries (EPIS) จะจัดหลักสูตรฝึกอบรม Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation ในรูปแบบออนไลน์ เพื่อแลกเปลี่ยนความรู้เกี่ยวกับเทคโนโลยีเกษตรอัจฉริยะ นโยบาย และบริษัท Smart Farm ชั้นนำในสาธารณรัฐเกาหลี โดยขอเชิญผู้แทนจากภาครัฐ ผู้เชี่ยวชาญ และผู้ประกอบการจาก ภาคเกษตรเข้าร่วมการฝึกอบรมในวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๑๐.๓๐ - ๑๖.๒๐ น. (เวลาประเทศไทย) หรือวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๕ เวลา ๑๘.๐๐ - ๒๑.๕๐ น. (เวลาประเทศไทย) รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบ

ในการนี้ สำนักงานเกษตรต่างประเทศ (สกต.) ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่าน พิจารณาประชาสัมพันธ์การจัดหลักสูตรฝึกอบรมดังกล่าวในรูปแบบออนไลน์ โดยผู้สนใจสามารถส่งแบบลงทะเบียน ให้ผู้จัดหลักสูตรฝึกอบรม ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ที่ info.trainingprogram2022@gmail.com ภายในวันที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๖๕

จึงเสนอมาเพื่อโปรดให้ความอนุเคราะห์ต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาวปริยญา เทียบรัตน์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ
ข้าราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงานเกษตรต่างประเทศ



เอกสารแนบ

<https://bit.ly/3MgwS4p>



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA



KTH-22-1118

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Ministry of Agriculture and Cooperatives of the Kingdom of Thailand and has the honour to inform the letter from Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (MAFRA) of the Republic of Korea regarding the “2022 Invitational Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation”.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Agriculture and Cooperatives of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.



Enclosure: As stated

Bangkok, 05th October 2022.



Ministry of Agriculture,
Food and Rural Affairs
Republic of Korea

September 22, 2022

Ministry of Agriculture and Cooperatives
Kingdom of Thailand

Dear Whom It May Concern,

The Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (MAFRA) of the Republic of Korea is pleased to host the online “2022 Invitational Training Program for Strengthening International Agricultural Cooperation”, which will be organized by the Korea Agency of Education, Promotion and Information Service in Food, Agriculture, Forestry and Fisheries (EPIS) and invite your country to the program in the end of October 2022.

This year’s program will introduce the trend of Korea’s smart farming industry, technologies and cases of enhancing crop productivity, utilization and cases of environment-friendly agricultural technologies, artificial intelligence and big data.

The invitational training program will be held virtually due to the COVID-19 pandemic in October this year, and take up about four hours. The sessions include lectures, introduction of technologies and sites, and question and answer session.

Please inform those interested in participating in this program so that they can send the application no later than October 14, 2022. We will provide the applicants with further details on the program.

For details, please find attached the file. I hope this invitational training program would serve as an opportunity to strengthen agricultural cooperation between the two countries. I ask your government’s keen interest in the program.

Yours sincerely,

Jeong Hyunchul
Director-General
International Cooperation Bureau
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Republic of Korea